



**قرار برفع وكالة التوظيف التمثيلية في نظام الـ Xpat**

**RESOLUTION FOR REMOVING REPRESENTATIVE EMPLOYMENT AGENCY IN XPAT SYSTEM**

**1. Details of Political Party / **حزب سياسي****

Name / <b>اسم</b>	
Registration No / <b>رقم التسجيل</b>	Stamp / <b>ختم</b>

قرر المجلس التنفيذي للحزب السياسي رقم 2023/R-111 (مرفق بالقرار) رفع وكالة التوظيف التمثيلية في نظام الـ Xpat التي كانت تعمل في إطار النظام، وذلك وفقاً للقرار رقم 2023/R-111 الصادر عن الوزارة العامة للأمن الوطني والتكنولوجيا.

Resolved that the following employment agency, who had been appointed to act as our representative within the Xpat system, is hereby removed as a representative, as per the Regulation on Expatriate Employment 2023/R-111.

**2. Details of Representative Employment Agency / **وكالة التوظيف التمثيلية****

Name / <b>اسم</b>
License No / <b>رقم الترخيص</b>

This resolution (resolution no:.....) is duly passed by all the members of the Political Party on \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_\_\_ and is signed by the following members.

(Please use a copy of page 2 if additional members' details and signature are required to fulfill the quorum requirement)

Member Name / <b>اسم العضو</b>	Member Name / <b>اسم العضو</b>
ID Card No / <b>رقم بطاقة الهوية</b>	ID Card No / <b>رقم بطاقة الهوية</b>
Designation / <b>مسمى</b>	Designation / <b>مسمى</b>
Contact No / <b>رقم الهاتف</b>	Contact No / <b>رقم الهاتف</b>
Signature / <b>توقيع</b>	Signature / <b>توقيع</b>

**3. Registration by Civil Court / Magistrate Court or Notarization by a Public Notary / **تسجيل في المحكمة المدنية / المحكمة الجزئية أو التوثيق لدى كاتب العدل****

--



This resolution (resolution no:.....) is duly passed by all the members of the Political Party on \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_\_\_ and is signed by the following members.

Member Name / <b>اسم العضو</b>	Member Name / <b>اسم العضو</b>
ID Card No / <b>رقم بطاقة الهوية</b>	ID Card No / <b>رقم بطاقة الهوية</b>
Designation / <b>مسمى</b>	Designation / <b>مسمى</b>
Contact No / <b>رقم الهاتف</b>	Contact No / <b>رقم الهاتف</b>
Signature / <b>التوقيع</b>	Signature / <b>التوقيع</b>

Member Name / <b>اسم العضو</b>	Member Name / <b>اسم العضو</b>
ID Card No / <b>رقم بطاقة الهوية</b>	ID Card No / <b>رقم بطاقة الهوية</b>
Designation / <b>مسمى</b>	Designation / <b>مسمى</b>
Contact No / <b>رقم الهاتف</b>	Contact No / <b>رقم الهاتف</b>
Signature / <b>التوقيع</b>	Signature / <b>التوقيع</b>

Member Name / <b>اسم العضو</b>	Member Name / <b>اسم العضو</b>
ID Card No / <b>رقم بطاقة الهوية</b>	ID Card No / <b>رقم بطاقة الهوية</b>
Designation / <b>مسمى</b>	Designation / <b>مسمى</b>
Contact No / <b>رقم الهاتف</b>	Contact No / <b>رقم الهاتف</b>
Signature / <b>التوقيع</b>	Signature / <b>التوقيع</b>

Registration by Civil Court / Magistrate Court or Notarization by a Public Notary /  
**سجل في المحكمة المدنية / المحكمة الجزئية أو التوثيق من قبل كاتب عدل**



**Help Page / مساعدة**

English	مرفور
<p>This help page serves as a comprehensive reference guide for users requiring assistance with the application form. It offers detailed instructions on completing the form and addresses common issues encountered during the process. <b>Notably, this page does NOT require court registration or notarization and does NOT need to be submitted along with the application.</b></p>	<p>هذه الصفحة تساعدكم على فهم التعليمات المتعلقة بملء النموذج الإلكتروني. كما أنها توفر إرشادات مفصلة حول كيفية ملء النموذج وتعالج المشاكل الشائعة التي تواجهكم أثناء العملية. <b>من الجدير بالذكر، أن هذه الصفحة لا تتطلب تسجيل المحكمة أو تصديق كاتب عدل، ولا تحتاج إلى تقديمها مع الطلب.</b></p>
<p>This form is intended for <u>Political Parties</u> who wish to remove an appointed representative <u>Employment Agency</u> within the Xpat system.</p>	<p>هذا النموذج مخصص للحزب السياسي الذي يرغب في إزالة ممثل معين من وكالة التوظيف ضمن النظام الإلكتروني.</p>
<p>All the fields on this form must be filled out. If any field is not applicable, please indicate so accordingly. Eg: Use "Null" or "-" (hyphen) symbol.</p>	<p>يجب ملء جميع الحقول في هذا النموذج. إذا كان أي حقل غير قابل للتطبيق، يرجى الإشارة إلى ذلك وفقًا لذلك. على سبيل المثال: استخدم "Null" أو "-" (رأس متحرك) كرمز.</p>
<p>"Employer" in this form refers to the <u>Political Party</u> registered in the Xpat system.</p>	<p>في هذا النموذج، يشير "موظف" إلى الحزب السياسي المسجل في النظام الإلكتروني.</p>
<p>A copy / copies of page 2 must be attached if additional members' details and signature are required to fulfill the quorum requirement.</p>	<p>يجب إرفاق نسخة / نسخ من الصفحة 2 مع النموذج إذا كانت التفاصيل وتوقيعات الأعضاء الإضافيين مطلوبة لتحقيق الحد الأدنى المطلوب.</p>
<p>If notarization is by a Public Notary, all the requirements mentioned on "Notary Public Rules (Regulation No: 2019/R-1066)" must be fulfilled. These include, but are not limited to the Notary Stamp, Notary Full Name, Public Notary Permit Number, Signature, Date of Signature and any requirement of the aforementioned regulation. <b>The Notarization Certificate, adhering to the aforementioned regulation, must be included with this form.</b></p> <p>If registered in Civil/Magistrate Court, the Court stamp, Name and designation of signatory and date are required.</p>	<p>إذا كان التصديق من قِبَل كاتب عدل عام، يجب تلبية جميع المتطلبات المذكورة في "قواعد كاتب عدل عام (تنظيم رقم: 2019/R-1066)". وتشمل هذه، ولكنها ليست مقتصرة على: الختم الخاص بكاتب العدل، الاسم الكامل لكاتب العدل، رقم ترخيص كاتب العدل، التوقيع، تاريخ التوقيع وأي متطلبات أخرى منصوص عليها في اللائحة المذكورة أعلاه. <b>يجب إرفاق شهادة التصديق، التي تتوافق مع اللائحة المذكورة أعلاه، مع هذا النموذج.</b></p> <p>إذا تم التسجيل في المحكمة المدنية/محكمة القضاة، فسيكون مطلوب الختم الخاص بالمحكمة، والاسم والصفة الموقعة، والتاريخ.</p>